

Para a Realização de uma "Província Magnética de Kanagawa que Faz Brilhar a Vida das Pessoas"

"Grande Design de Kanagawa" Versão Resumida



Saudações

O Grande Terramoto do Leste do Japão, que assolou o Japão a 11 de Março, 2011 e causou estragos sem precedentes, e o conseqüente acidente na Central Nuclear Daiichi de Fukushima trouxe um enorme impacto na vida dos cidadãos desta província e nas atividades económica.

Em oposição a este passado, o Governo de Kanagawa formulou o "Grande Design de Kanagawa", um plano geral de forma a abranger temas urgentes, tais como fortalecer as medidas de prevenção de desastres usando as lições do terramoto e revendo a política energética, e também dar conta com outros temas, tais como garantir a preparação de uma sociedade super-envelhecida, que está certa de acontecer num futuro próximo. O Grande Design foi feito baseado numa grande variedade de opiniões dos cidadãos, das ONL, empresas, organizações, municípios, etc.

Este panfleto é a versão resumida do Grande Design, que consiste no Conceito Básico e Plano de Implantação.

Compartilhando o conceito e objetivos do Grande Design com os cidadãos, o Governo de Kanagawa cria uma província atrativa com um esforço total, que faz as pessoas quererem aqui viver e visitar. Nós queremos conceber uma província que faz brilhar a vida das pessoas, onde todos possam ter uma vida longa e saudável.

Eu agradeceria muito se pudesse ter a vossa compreensão e cooperação.



Yuji Kuroiwa
Governador de Kanagawa

Conceito Básico

Nós, o Governo Provincial de Kanagawa (G.P.K.) definimos a nossa mensagem aos cidadãos da província como "Objetivo Básico", e mostramos as visões futuras de Kanagawa até ao ano de destino de 2025.

Meta Básica

Princípio Básico

Realizar uma "Província Magnética de Kanagawa que Faz Brilhar a Vida das Pessoas"

O que é a "província magnética que faz brilhar a vida das pessoas"?

É uma província onde os seus cidadãos conseguem dar-se conta da alegria de viver, e sentirem-se felizes por terem nascido e vivido uma vida longa. Também significa uma província que possui um poder magnético para atrair pessoas e objetos, e fazer com que as pessoas aqui queiram viver e vir muitas vezes.

O nosso objetivo é conceber uma província que faz cada um dos cidadãos ter uma vida brilhante, e consegue atrair pessoas e objetos com o seu charme.

Futuras Visões de Kanagawa

Kanagawa atrativa que faz as pessoas quererem aqui viver e visitar

Nós concebemos Kanagawa uma província que as pessoas queiram visitar muitas vezes e viver valorizando os pontos atrativos das suas regiões.

Kanagawa, onde os seus cidadãos possam ter vidas brilhantes e viver uma vida longa e saudável

Nós promovemos medidas para proteger as vidas dos cidadãos de desastres e delinquência e prevenir doenças, e assim criar uma província onde todos possam ter uma vida longa e saudável.

Kanagawa, uma província ideal criada com o esforço total dos seus cidadãos

Compartilhando informação e os objetivos com os cidadãos, as ONL, empresas, organizações, municípios, etc., nós fazemos novas políticas com um esforço unido, e disseminamos como "Modelo Kanagawa", a empresa pioneira no Japão.

Diretivas da Política Básica

Pontos de Vista na Política de Desenvolvimento

A seguir estão os pontos de vista básicos para desenvolver as políticas da província na realização do Objetivo Básico.

- ① Mudança da política energética começando com Kanagawa
- ② Promoção de uma sociedade sustentável que pode coexistir com o ambiente
- ③ Assegurar uma vida segura e tranquila
- ④ Geração de vitalidade regional
- ⑤ Assegurar a preparação para uma sociedade envelhecida com menos crianças
- ⑥ Apoiar a melhoria da qualidade de vida
- ⑦ Fortalecimento da colaboração e cooperação com os seus cidadãos
- ⑧ Realização da descentralização de poder, e cumprir responsabilidades como governo local cobrindo largas áreas e o fortalecimento duma grande área de cooperação, etc.

Plano de Implantação

Esta parte introduz as medidas a serem promovidas pelo G.P.K. por três anos entre 2012 e 2014 para efetuar o Princípio Básico e as Futuras Visões de Kanagawa.

Projetos

Esta parte é o sumário trans-setorial de medidas importantes com natureza progressiva e potencial para o desenvolvimento para dar conta com temas urgentes. Projetos específicos, objetivos e processos para realizar o magnetismo da província de Kanagawa são também mostrados.

27 projetos são enumerados aqui sobre seis categorias políticas. Os projetos relacionados com temas como energia e desastres que os planos de G.P.K. urgentemente referem vêm sob as Categorias I e II. Os projetos mostrados nas Categorias III e IV são focados nos temas dos cidadãos. Categorias V e VI são sobre os projetos regionais de toda a província.

I. Mudar a política energética começando com Kanagawa

II. Fortalecer os preparativos da comunidade para desastres assegurando uma vida segura e tranquila

III. Criação de uma sociedade onde a vida dos cidadãos possa brilhar e todos possam viver sua vida

IV. Educar uma juventude com um espírito rico que serão os detentores da geração futura

V. Criação de regiões atrativas

VI. Geração de vitalidade fazendo uso do potencial de Kanagawa

* Nesta Versão Resumida, os 27 projetos estão especificados seguindo as diretrizes do Grande Design.

Medidas Principais e Planos de Promoção

Medidas Principais

Esta parte dá uma imagem geral das políticas da província sistematizando as medidas e programas a ser implantados pelo G.P.K., incluindo as dos Projetos.

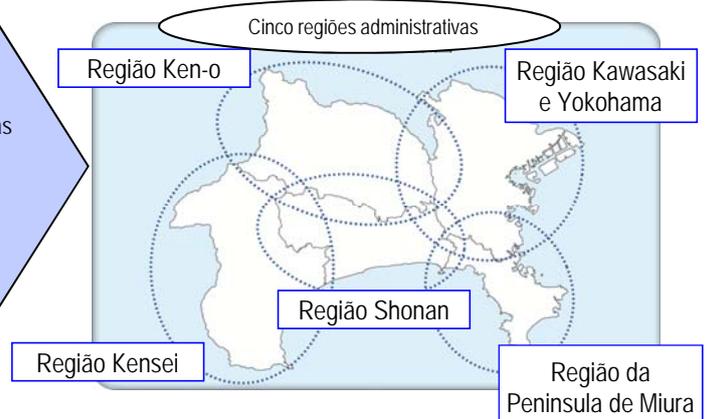
Sete áreas políticas, que estão sistematizadas baseando-se nas Diretivas Políticas Básicas do Conceito Básico, são mostradas com as cinco zonas administrativas onde as medidas regionais e programas estão respetivamente implantados.

Áreas Políticas



Medidas e programas a serem desenvolvidos em cada região

Regiões Administrativas



Plano de Promoção

Esta parte mostra o esquema do Ciclo de Política Administrativa para executar de forma estável os planos e gerir a operação, e os alvos numéricos para avaliar o progresso dos projetos. Nós criamos múltiplos alvos numéricos para cada projeto para avaliar o progresso de várias perspectivas.

Plano de Implantação Projetos

I. Mudar a política energética começando com Kanagawa

Para assegurar o fornecimento de energia estável e segura no futuro, nós promovemos a introdução da geração de energia solar e concentração de indústrias relacionadas com energia, etc.



● Projetos

1. Promoção do Conceito de Energia Inteligente em Kanagawa

- Promoção da introdução de fontes de energia renovável, tais como energia solar
- Redução da procura de eletricidade poupando energia
- Desnívelar a procura de eletricidade armazenando energia usando EV, etc.
- Promoção do desenvolvimento da Eco-Cidade



Desenvolvimento de sistema de energia

2. Promoção de indústrias relacionadas com energia relacionadas

- Promoção do investimento de empresas ligadas à energia
- Promoção da entrada de empresas ligadas à indústria energética
- Promoção da comercialização de empreendimentos relacionados com energia



Vitalização das indústrias de Kanagawa fazendo uso da mudança de política

II. Construção de uma comunidade preparada para desastres e assegurar uma vida segura e tranquila

Para fazer de Kanagawa uma província segura e tranquila, nós fortalecemos as medidas para proteger as vidas dos seus cidadãos de desastres em larga escala, tsunami, contaminação radioactiva, delinquência, acidentes, etc.



● Projetos

3. Fortalecer as medidas para diminuir estragos de tsunami

- Pesquisa em tsunami e implantação de contra-medidas
- Desenvolvimento e segurança de instalações de evacuação de tsunami
- Realce de um sistema para fornecer e transmitir informação de evacuação de tsunami



Proteger as vidas dos seus cidadãos do tsunami

4. Fortalecer os preparativos para desastres em larga escala, etc.

- Conceber uma comunidade preparada para desastres
- Promover um sistema de resposta rápida a desastres
- Resposta a questões que vieram à superfície após o Grande Sismo do Leste do Japão



Proteger as vidas dos seus cidadãos de desastres em larga escala, etc.

5. Criação de uma comunidade segura, tranquila e livre de delinquência e acidentes

- Criação de um ambiente em que os crimes não sejam facilmente cometidos
- Detenção de crimes que causem ansiedade aos cidadãos, prendendo os criminosos, e prevenção de acidentes
- Apoiar vítimas de crimes



Realização de uma comunidade regional segura e tranquila

III. Criação de uma sociedade onde a vida dos cidadãos possa brilhar e todos possam ter sua vida

Nós visamos criar um sistema social que permita aos cidadãos viver sua vida juntos e apoiando-se mutuamente sem ter em conta a idade, sexo, nacionalidade, deficiência, etc. Nós também desenvolvemos um sistema de serviço médico e de saúde que dê um sentido de garantia para fazer brilhar a vida dos seus cidadãos e todos possam ter uma vida vigorosa.



● Projetos

6. Criação de uma sociedade onde os cidadãos mais idosos possam ter uma vida saudável

- Promoção dum sistema de apoio geral comunitário e de cuidado a pacientes com demência
- Construção duma comunidade onde os idosos possam ter uma vida plena
- Assistência a idosos para melhorar a sua saúde e terem uma vida plena

➔ Criação de um sistema social padrão virado para os idosos

8. Criação de um sistema para proteger a saúde e vida mental

- Promoção geral de medidas de prevenção a suicídios
- Desenvolvimento e melhoria do sistema de cuidados psiquiátricos

➔ Realização de uma sociedade onde os cidadãos possam manter boa saúde mental, apreciar o valor da vida, e ter uma vida plena

10. Criação de uma sociedade onde homens e mulheres possam respeitar-se uns aos outros e ter um papel ativo

- Promoção de igualdade de sexos
- Melhoramento do ambiente de trabalho para homens e mulheres
- Prevenção da violência doméstica e apoio a vítimas

➔ Realização de uma sociedade de igualdade de sexos

12. Promoção de esportes para uma vida mais rica e sadia

- Atividades esportivas viradas a cada faixa etária
- Criação de um sistema /oportunidade de apoio para todos os que gostam de esportes

➔ Realização de uma sociedade onde todos possam praticar esportes

7. Desenvolvimento de um sistema de serviço médico e de saúde que dê um sentido de garantia aos seus cidadãos

- Promoção de um serviço médico aberto orientado para a comunidade
- Promoção geral de medidas de controle de cancro
- Promoção de atividades de prevenção a doenças baseado na ideia "medicina, alimentação e agricultura que têm a mesma origem", etc.

➔ Realização de uma província que possa satisfazer os seus cidadãos e pacientes em termos de serviço médico

9. Criação de um sistema social para apoiar a vida de deficientes na comunidade

- Segurando moradia e providenciando o bem-estar e serviços médicos
- Apoiar a participação social e emprego para aumentar a motivação de viver
- Criação de um ambiente onde os cidadãos possam apoiar-se mutuamente promovendo uma sociedade sem barreiras, etc.

➔ Realização de uma sociedade regional onde deficientes possam viver com um sentido de segurança

11. Criação de uma sociedade de coexistência multicultural

- Melhoramento do ambiente de vida para os cidadãos estrangeiros da província
- Apoio a estudantes internacionais a viver /estudar em Kanagawa
- Promoção de entendimento multicultural

➔ Realização de uma sociedade de coexistência multicultural

IV. Educar uma juventude com espírito rico que sejam os detentores da geração do futuro

Nós visamos educar uma juventude de espírito rico que sejam os detentores do futuro, criando um sistema social onde pais possam educar seus filhos com felicidade e os filhos possam crescer felizes, e promovendo programas educacionais para criar entusiasmo de vida.



● Projetos

13. Promoção de uma sociedade amiga das crianças e educação delas

- Melhoramento de um sistema médico onde pessoas possam ter e educar filhos sem ansiedade
- Criação de um ambiente de apoio ao nascimento de crianças e à sua educação
- Criação de um ambiente favorável à educação infantil enquanto se trabalha, e providenciando apoio ao cuidado infantil

➔ Realização de um ambiente livre de ansiedade para a educação infantil

15. Educar uma juventude que irá ter o futuro de Kanagawa

- Educação escolar para criar o entusiasmo de viver
- Promoção de apoio à educação para ajudar ao crescimento de crianças deficientes
- Criação de melhor ambiente de aprendizagem para alunos/estudantes

➔ Criando humanidade rica e sociabilidade de crianças

14. Apoio compreensivo para a segurança de todas as crianças

- Estabelecimento de um sistema para proteger a vida das crianças
- Estabelecimento de um sistema que assegure o crescimento das crianças que necessitem de apoio especial
- Estabelecimento de um sistema de apoio social e independência a crianças e jovens

➔ Proteção da dignidade e vida das crianças

V. Criação de regiões atrativas

Nós visamos criar uma comunidade vivente em cooperação com várias entidades, usando uma grande variedade de fontes regionais, tais como a natureza, história, cultura e água, e visamos a uma Kanagawa atrativa que as pessoas queiram visitar muitas vezes.



● Projetos

16. Criação de bases turísticas vibrantes utilizando as fontes regionais

- Criação de um núcleo de áreas para novos locais de sightseeing
- Promoção dos encantos da ilha Jogashima
- Incrementar o encanto da ilha de Enoshima
- Redescobrir o charme da área do Monte Oyama, um local turístico com longa tradição
- Criação de novos charmes do Vale de Owakudani

➡ Criação de núcleo de áreas para novos locais turísticos promovendo esforços da população local para uma região vibrante

18. Realização de espiritualidade rica de Kanagawa através da cultura e arte

- Criação de uma sociedade animada pela cultura e arte
- Apoio a atividades culturais e artísticas na região

➡ Vitalização regional focando na cultura e arte

20. Promoção de "Kanagawa, a prefeitura de água abundante"

- Fomentar a consciência sobre a importância da água e promoção da conservação da água
- Promoção do uso e fontes turísticas tais como lagos, rios, etc.
- Conservação e revitalização de áreas de fontes de água

➡ Desenvolvimento de regiões tendo vantagem das suas ricas fontes de água

22. Criação de uma sociedade auto-sustentável e amiga do ambiente

- Promoção de medidas contra o aquecimento global
- Promoção de circulação de recursos
- Promoção de descarga apropriada de lixo

➡ Realização de uma sociedade onde todos agem de uma forma amiga do ambiente

17. Melhoria de fontes de turismo para dar incentivo às pessoas para visitarem Kanagawa

- Promoção da atração turística
- Desenvolvimento de recursos humanos na indústria do turismo e vitalização de indústrias relacionadas com turismo
- Incremento da atração regional baseada nas ruas comerciais locais

➡ Vitalização regional aumentando o número de turistas e seus gastos

19. Promoção de atividades independentes de ONL e colaboração com G.P.K. e outras ONL

- Apoio para incrementar atividades voluntárias
- Promoção de uma nova forma de colaboração por várias entidades

➡ Realização de uma sociedade colaboradora através de várias entidades

21. Conservação e utilização do ambiente natural

- Regeneração e utilização da natureza da área de Tanzawa-Oyama
- Conservação e utilização de *satochi-satoyama* (paisagens tradicionais rurais perto de povoações humanas)
- Conservação e utilização de verde em áreas urbanas

➡ Conservação e utilização de verde para dar às pessoas uma paz de espírito e conforto

▶▶▶ Disseminamos o “Modelo Kanagawa”! ▶▶▶

Partilhando informação e os objetivos com os cidadãos da província, as ONL, empresas, várias organizações e municípios, nós concebemos políticas pioneiras com um esforço unificado da província, e disseminamos como o “Modelo Kanagawa”. A seguir estão descritos os pontos altos dos Modelos Kanagawa na implantação do Plano do Grande Design.

▶ Promoção do Conceito Energia Inteligente de Kanagawa

Para assegurar uma energia segura e estável no futuro, nós estamos a promover o Conceito Energia Inteligente de Kanagawa, a ideia de providenciar um fornecimento efetivo de energia na sociedade regional.



▶ Grande Ajuda Kanagawa

Para fortalecer o sistema de apoio médico em caso de desastres em grande escala, nós conduzimos continuamente exercícios preparativos de desastres junto com várias organizações, tais como DMAT (disaster medical assistance team) e a Cruz Vermelha do Japão, em cooperação com uma equipa médica do SDF.



▶ Grande Design Médico

Nós formulamos o Primeiro Grande Design do Japão pela província que cobre todas as áreas de cuidados médicos para responder a várias temas médicos, incluindo o aumento do número de pacientes de emergência assim como com envelhecimento da sociedade e falta de pessoal médico, e para promover cuidado médico satisfatório para os doentes e familiares. Nós também lançamos um projeto modelo de partilhar informação médica entre doentes, hospitais e outras organizações usando a tecnologia de informação e comunicação (ICT).



▶ Promoção da ideia de “medicina, alimentos, e agricultura que têm a mesma origem”

Há uma velha crença que tratando a doença e tendo as refeições diárias com a mesma origem, ambas são indispensáveis para sustentar vida e ser saudável. “Medicina, alimentos e agricultura têm a mesma origem” é uma ideia nova para incluir agricultura ou cultivo de alimento.

Nós vamos promover esta ideia, junto com a melhoria de hábitos de dieta, para criar uma comunidade onde cada cidadão possa viver com boa saúde.



▶ Vida com Classe

Nós mantemos “vida com classe” em comunidades locais, escolas, etc. para providenciar crianças e jovens com oportunidades de aprender a importância da vida. Através deste programa, nós visamos educar a sua auto-confiança e encalorar sentimentos para a família e amigos, e assim prevenir o ausentismo e violência.



▶ Criação de bases turística vibrantes

Nós visamos criar áreas núcleo para novos locais de sightseeing que possam também atrair turistas estrangeiros, em adição a Yokohama, Kamakura e Hakone. Nós também criamos um modelo para “desenvolvimento de bases de turismo vibrante na Ilha Jogashima, Ilha Enoshima, área do Monte Oyama e Vale Owakudani, onde os locais estão comprometidos em promover atividades turísticas usando as fontes locais.



▶ Criação de “Kanagawa, uma prefeitura com água abundante”

Kanagawa está abençoada com muita água e rica natureza, e tem fornecido constantemente os seus moradores com água de qualidade.

Através deste programa, nós promovemos Kanagawa como uma região com água abundante de qualidade, usando os seus lagos, rios e cascatas como locais de sightseeing.



▶ Kanagawa Fan Clube Internacional

Nós estabelecemos o Kanagawa Fan Clube Internacional para o propósito de melhorar o sistema de apoio a estudantes internacionais e aumentar os “Fans de Kanagawa”. O Clube também visa criar uma rede de estrangeiros que têm ligação com Kanagawa.



▶ Promoção de uma Estratégia Internacional e Zona Especial Compreensiva de Inovação de Vida no projeto da Zona Costeira de Keihin

Usando um sistema de estratégia internacional de zona especial compreensiva, nós atraímos empresas globais na vida científica e formamos a base para estratégia internacional na Zona Costeira de Keihin, que tem indústrias líder mundiais, alta tecnologia em empresas manufatureiras e instalações de R & D.

Através deste projeto, nós promovemos o desenvolvimento e manufatura de produtos medicinais/instrumentos médicos por empresas globais, e apoiamos indústrias ligadas à saúde, para resolver o tema da sociedade super-envelhecida, quer do Japão como do resto do mundo no futuro.

